



Officina  
Portobello

CATÁLOGO GERAL  
General catalogue  
Catálogo general

# Arte da porcelanateria.

A arte da porcelanateria é a combinação da maestria artesanal com equipamentos e tecnologia de ponta, garantindo a precisão técnica e a atenção minuciosa aos detalhes.

O porcelanato Portobello como matéria-prima representa um modo de ver e interpretar o design de superfícies, mosaicos, bancadas e mobiliário, substituindo de forma mais sustentável e com vantagens técnicas, recursos naturais e manufaturados como mármores, pedras naturais, madeira e concreto.



## The art of porcelain tiling

Porcelain tiling art is the combination of handcraft mastery with cutting-edge equipment and technology, ensuring technical precision and meticulous focus on the details.

Portobello porcelain tiles as a raw material represents a way to see and interpret surface, mosaic, counter, and furniture design. They replace, more sustainably and with more technical advantages, natural and manufactured resources like marble, natural stones, wood, and concrete.



2018 ABF+RDI Design Award

2018 Museu da Casa Brasileira Design Award

Premio ABF+RDI Design 2018  
Premio Design Museu da Casa Brasileira 2018

## Arte del porcelanato

El arte de la porcelanato es la combinación de la maestría artesanal con equipos y tecnología de punta, garantizando la precisión técnica y la atención minuciosa a los detalles.

El porcelanato Portobello como materia prima representa un modo de ver e interpretar el diseño de superficies, mosaicos, encimeras y mobiliario, sustituyendo de forma más sustentable y con ventajas técnicas, recursos naturales y manufaturados como mármoles, piedras naturales, madera y hormigón.

## Ícaro

Prêmio ABF+RDI  
Design 2018  
Prêmio Design  
Museu da  
Casa Brasileira  
2018

# Solução completa.

**Porcelanato  
Mobiliário**



Complete solution

Porcelain Tiles Furniture

Solución completa

Porcelanato Mobiliario

Matéria inovadora, expertise de porcelanista e design contemporâneo fazem da Officina Portobello uma referência para arquitetura e design.

Innovativmaterials, porcelain tile expertise, and contemporary design make Officina Portobello a reference for architecture and design.

Materia innovadora, experiencia de artesano en porcelana y diseño contemporáneo hacen de la Officina Portobello una referencia para arquitectura y diseño.

# Inovação aberta.

Movimentar-se pelo mundo.  
Atitude de inovação aberta.  
Olhar sempre atento. Tendências.  
Referências. Diálogo. Interação.  
Pesquisar, aprender, transpirar,  
colaborar e criar.

Ritmo do Design Portobello.

Open  
innovation

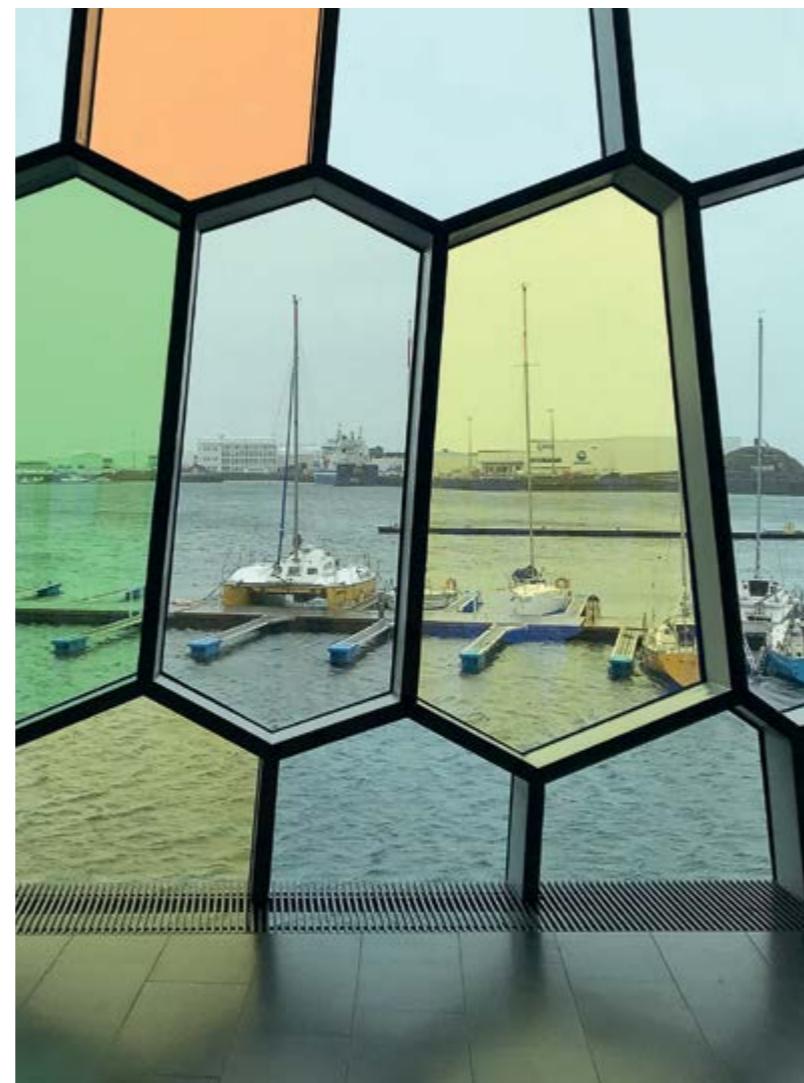
Moving across the world. Open innovation attitude. An always attentive perspective. Trends. References. Dialog. Interaction. Researching, learning, perspiring, collaborating, and creating.

Portobello Design Pace.

Innovación  
Abierta

Moverse por el mundo. Actitud de innovación abierta. Mirada siempre atenta. Tendencias. Referencias. Diálogo. Interacción. Investigar, aprender, transpirar, colaborar y crear.

Ritmo del Design Portobello.



## Jader Almeida

Formado em arquitetura, com peças premiadas nos principais concursos nacionais e internacionais de design, Jader Almeida conquista cada vez maior destaque e segue aprimorando seu trabalho com a participação em feiras, exposições, visitas técnicas e cursos em diversos países. Comandando com visão estratégica a materialização de seus projetos numa linha complexa e extensa de mobiliário e objetos, Jader Almeida alia o mais avançado sistema de fabricação serial moveleira com o tratamento requintado e insubstituível do acabamento manual.



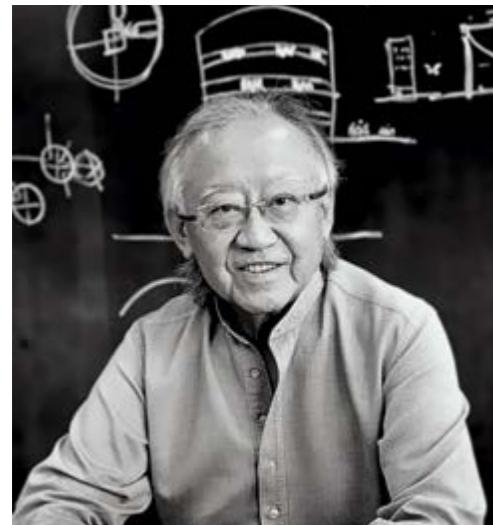
Holding a degree in architecture, having his pieces awarded in the major national and international design contests, Jader Almeida outstands more and more. Meanwhile, he improves his works by taking part in fairs, exhibitions, technical visits, and courses around the world. Commanding in a strategic view, his projects come to life in a complex and extensive line of furniture and objects. Jader Almeida combines the most advanced serial manufacturing system for furniture with the sophisticated and unique manual finishing treatment.

Formado en arquitectura, con piezas premiadas en los principales concursos nacionales e internacionales de diseño, Jader Almeida conquista cada vez mayor destaque y sigue perfeccionando su trabajo con la participación en ferias, exposiciones, visitas técnicas y cursos en diversos países. Comandando con visión estratégica la materialización de sus proyectos en una línea compleja y extensa de mobiliario y objetos, Jader Almeida alía el más avanzado sistema de fabricación serial de mueble con el tratamiento sofisticado e insustituible del acabado manual.

# Inovação aberta.

## Ruy Ohtake

Formado pela Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Universidade de São Paulo – USP, em 1960. Ruy Ohtake considera a arquitetura como obra construída, porque acredita que a responsabilidade do arquiteto inicia-se desde o projeto, a construção, a presença no espaço da cidade e a sua utilização pelos usuários. A arquitetura deve emocionar, empolgar, surpreender e estar atenta às inovações tecnológicas e à contemporaneidade. Forma, materiais e cores são os instrumentos de sua expressão arquitetônica.

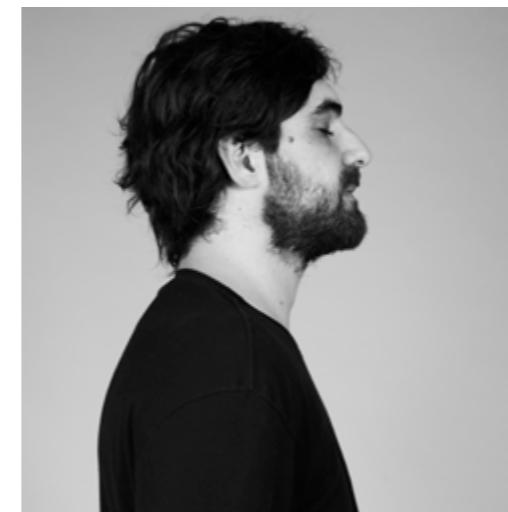


Graduated from the Architecture and Urban Planning College of São Paulo University – USP, in 1960. Ruy Ohtake considers architecture a finished work, because he believes that an architect's responsibilities starts with the project, construction, the presence in the urban space, and its use by the respective users. Architecture must thrill, excite, surprise, and be attentive to the technological innovation and the contemporaneity. Shape, materials, and colors are the instruments of his architectural expression.

Formado por la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de São Paulo - USP, en 1960. Ruy Ohtake considera la arquitectura como obra construida, porque cree que la responsabilidad del arquitecto se inicia desde el proyecto, la construcción, la presencia en el espacio de la ciudad y su utilización por los usuarios. La arquitectura debe emocionar, atraer, sorprender y estar atenta a las innovación tecnológicas y a la contemporaneidad. Forma, materiales y colores son los instrumentos de su expresión arquitectónica.

## Guilherme Wentz

Guilherme Wentz é designer de produtos e fundador da marca WENTZ. Com uma estética contemporânea de ares tropicais, as criações de Guilherme refletem a personalidade contemplativa de seu criador, conectado à natureza e obcecado pelo desenho. Os móveis, luminárias e objetos desenhados por ele apresentam um outro olhar sobre o morar, onde cada peça transmite um equilíbrio perfeito entre simplicidade e funcionalidade. Prestes a completar 10 anos de carreira, o designer coleciona importantes prêmios e menções nacionais e internacionais, reconhecidos trabalhos com grandes marcas do design brasileiro e traça com liberdade o futuro da sua marca WENTZ, onde apresenta ao público sua filosofia do minimalismo tropical e os convida a uma pausa do caos ao redor.



Guilherme Wentz is a product designer and founder of the WENTZ brand.

With a contemporary tropical penchant aesthetic. Guilherme's creations reflect his contemplative personality, always connected to nature and obsessed with drawing. The furniture, lamps and objects designed by him present another view at inhabiting where each piece presents a perfect balance between simplicity and functionality. His career spans over almost 10 years, Wentz has been awarded and received praise nationally and internationally, he has famous works in partnership with major brands of Brazilian design and freely delineate the future of his WENTZ brand, in which he presents his philosophy of tropical minimalism and invites you to take a break from the chaos around us.

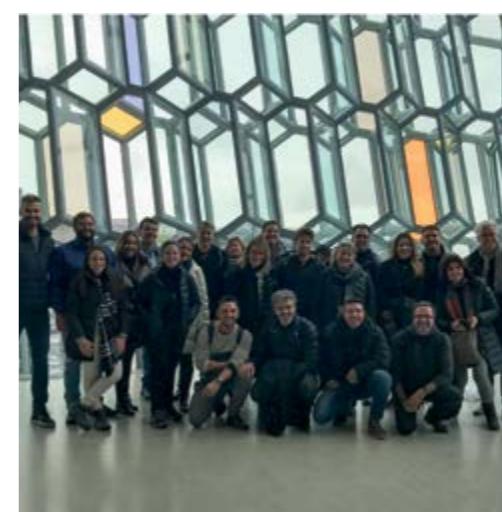
Guilherme Wentz es diseñador fundador de productos y marca WENTZ. Con una estética contemporánea de aires tropicales, las creaciones de Guilherme reflejan la personalidad contemplativa de su creador, conectado con la naturaleza y obsesionado por el diseño. Los muebles, lámparas y objetos diseñado por él presentan otra mirada a la vida, donde cada pieza transmite un equilibrio perfecto entre simplicidad y funcionalidad. A punto de completar 10 años de carrera, el diseñador recopila importantes premios y menciones nacionales e internacionales, reconocidos trabajos con grandes marcas del Diseño brasileño y traza con libertad el futuro de su marca WENTZ, donde presenta Al público su filosofía del minimalismo tropical y los invita a una pausa del caos alrededor.

## Coletivo Criativo

Parte da engrenagem da inovação Portobello, o Coletivo Criativo, viagem anual de pesquisa e cocriação com um grupo de arquitetos, reúne as impressões e percepções sobre o local visitado. Arquitetura, design, textura, cor, matéria. Os olhares são múltiplos.

Part of Portobello's innovation engine, Coletivo Criativo, an annual research and co-creation trip with a group of architects, gathers the impressions and insights on the visited place. Architecture, design, texture, color, material. The perspectives are many.

Parte del engranaje de la innovación Portobello, el Colectivo Creativo, viaje de investigación anual y co-creación con un grupo de arquitectos, recoge impresiones y percepciones sobre el local visitado. Arquitectura, diseño, textura, color, materia. Múltiples miradas.



# Coleção Officina Portobello

Officina  
Portobello  
Collection

Colección  
Officina  
Portobello

## Banheiros

Bathrooms | Baños

Berliner | Coletivo Criativo  
Planos | Guilherme Wentz  
Sonatta | Jader Almeida  
Ícaro | Jader Almeida  
Oasis  
Blocco

## Cozinhas

Kitchens | Cocinas

C2  
Cucina

## Mobiliários

Furniture | Móveis

Nordik Table  
Planos | Guilherme Wentz  
Harpa | Coletivo Criativo Tree  
Ohtake | Ruy Ohtake  
Tree  
La Tavola

## Nichos

Wall niches | Nichos

Spa

## Objetos e Acessórios

Objects and Accessories  
Objetos y Accesorios

Dansk Lys | Coletivo Criativo  
Disegno

## Progetto

Su Misura  
On Demand  
Bajo Pedido



Banheiros.

Bathrooms | Baños.



Oasis Flat LT

# Berliner

A linha Berliner, assinada pelo Coletivo Criativo 2019, apresenta uma bancada que traz versatilidade de composição, mix de materiais, sistema de fixação exclusivo e toalheiro embutido.

The Berliner line, signed by Coletivo Criativo 2019, features a bathroom counter that brings versatility in composition, mix of materials, exclusive fixing system and built-in towel rail.

La línea Berliner, firmada por el Coletivo Creativo 2019, presenta una encimera que trae versatilidad de composición, mezcla de materiales, sistema de fijación exclusivo y toallero embutido.



Berliner com Mesa Esquerda  
(Left-hand base Berliner)  
(Berliner con Mesa Izquierda)



## Berliner com Mesa Direita

(Right-hand base Berliner)  
(Berliner con Mesa Derecha)



75x35x18cm



90x35x18cm



120x45x18cm



150x45x18cm

## Berliner com Mesa Esquerda

(Left-hand base Berliner)  
(Berliner con Mesa Izquierda)



75x35x18cm



90x35x18cm



120x45x18cm



150x45x18cm

## Superfícies disponíveis para a série Berliner

Available surfaces for Berliner series

Superficies disponibles para la serie Berliner

### Combinações

Mixtures  
Combinaciones

	<b>FORA</b> (outside   afuera)	<b>DENTRO</b> (inside   dentro)								
Concrete <b>NAT</b>	Berliner Weiss <b>NAT</b>	Concrete Rope <b>NAT</b>	Berliner Weiss <b>NAT</b>	Concrete Graphite <b>NAT</b>	Berliner Sand <b>NAT</b>	Concrete Rope <b>NAT</b>	Berliner Sand <b>NAT</b>	Concrete Graphite <b>NAT</b>	Berliner Zement <b>NAT</b>	Berliner Rope <b>NAT</b>

Confira as opções de configuração com seu consultor de vendas na Portobello Shop.

Check the configuration options with your sales consultant at Portobello Shop.

Consulte las opciones de configuración con su asesor de ventas de Portobello Shop.

# Planos

Planos é a linha de mobiliários assinada por Guilherme Wentz. O designer traduz em porcelanato a descontração do seu estilo, brincando com o desnível dos planos. Ora os recortes das superfícies sobem, ora descem, seguindo os veios do material e criando peças únicas e despojadas.

Planos is the furniture line signed by Guilherme Wentz. The designer translates into porcelain the relaxation of his style, playing with the surfaces unevenness. Sometimes the cutouts of the surfaces go up, sometimes they go down, following the grains of the material and creating unique and clean pieces.

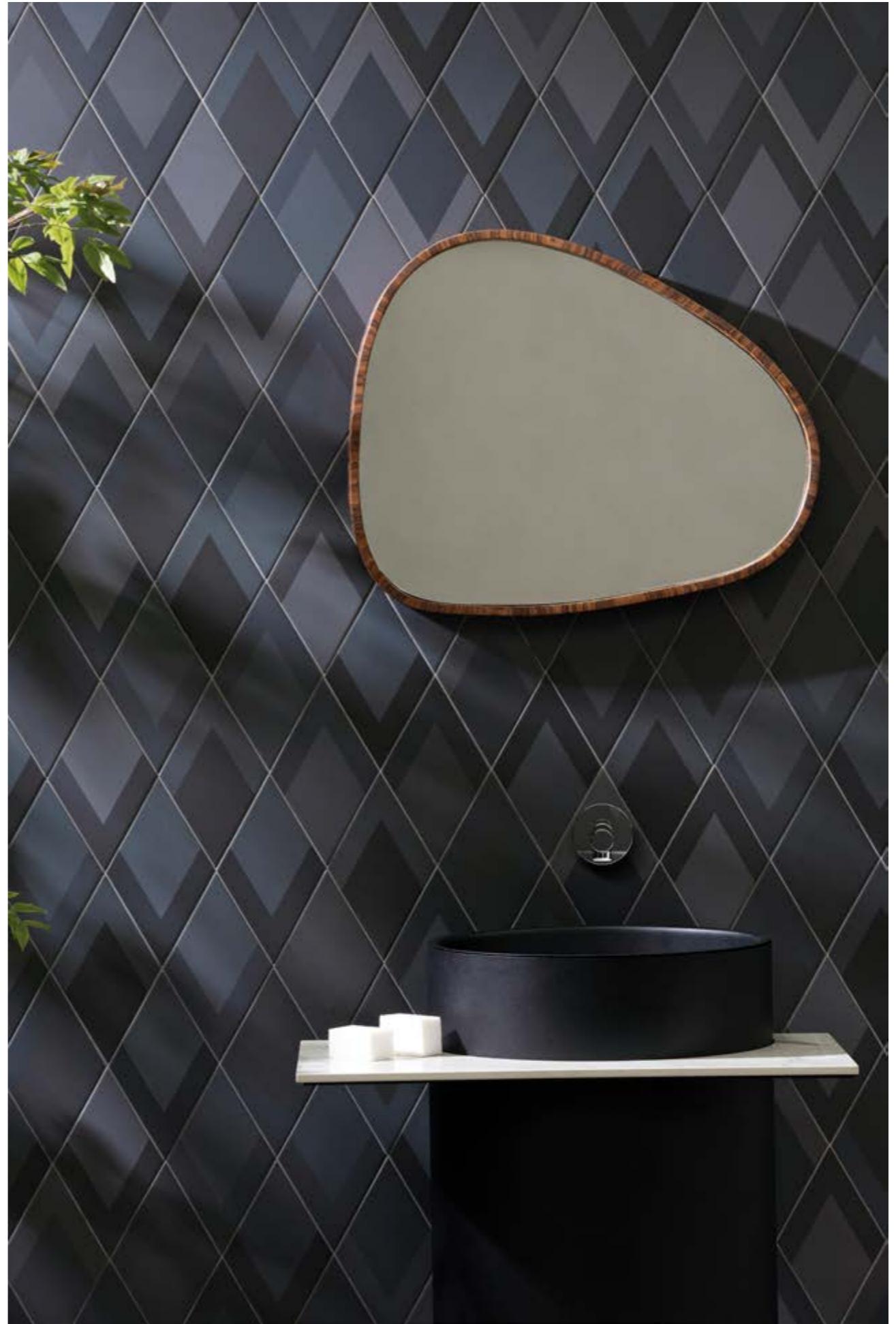
Planos es la línea de muebles firmada por Guilherme Wentz. El diseñador traduce en porcelanato la relajación de su estilo, jugando con el desnivel de los planos. Ora los recortes de las superficies suben, ora bajan, siguiendo las venas del material y creando piezas únicas e innovadoras.



Planos Coluna



Planos **Coluna**  
90x67x48,5cm



### Superfícies disponíveis para a serie Planos

Surfaces available for Planos series

Superficies disponibles para la serie Planos

Onyx  
Unique  
**POL**



Siena  
Chianti  
**POL**



Still  
Now Sand  
**NAT**





# Sonatta

O design elementar da calha para captar água é a essência da Sonatta. Mobiliário para banheiros e lavabos onde o conceito é criar o ponto de partida de um percurso em que o usuário é o protagonista e vai gerar o desenho final. A matriz desse objeto em porcelanato recebe recipientes, apoios e acessórios em madeira, metal ou vidro, que, além de gerarem uma solução customizada, possibilitam que ela seja atualizada em qualquer momento.

Sonatta é uma composição interativa e sempre aberta a novas possibilidades.

The elementary design of a water capturing gutter is the essence of Sonatta. Furniture for bathrooms and restrooms where the concept is to create a starting point for a pathway allowing the user to personalize the design. The matrix of this porcelain tile object receives containers, supports, and accessories made of wood, metal, or glass, which – besides providing a custom solution – makes it possible to update anytime.

Sonatta is an interactive composition, always open for new possibilities.

El diseño elemental de la canal para captar agua es la esencia de Sonatta. Móbelo para baños y lavabos donde el concepto es crear el punto de partida de un recorrido en que el usuario es el protagonista y va a generar el diseño final. La matriz de ese objeto en porcelanato recibe recipientes, apoyos y accesorios en madera, metal o vidrio, que, además de generar una solución personalizada, posibilitan que ella sea actualizada en cualquier momento.

Sonatta es una composición interactiva y siempre abierta a nuevas posibilidades.



Sonatta com Mesa Direita  
(Right-hand base)  
(con Mesa Derecha)

**Sonatta Lavabo com Mesa\***(with base)  
(con mesa)

50x35x20cm



75x35x20cm



100x35x20cm

**Sonatta Banheiro com Mesa\***(with base)  
(con mesa)

75x50x20cm



100x50x20cm



150x50x20cm

\*Todas os tamanhos com opção de mesa direita e esquerda com uma furação para torneira.

\*All sizes with right and left table option with tap drilling.

\*Todos los tamaños con opción de mesa derecha e izquierda con orificio para grifería.

**Superfícies disponíveis para a serie Sonatta**

Available surfaces for Sonatta series

Superficies disponibles para la serie Sonatta

FORA (outside   afuera)	DENTRO (inside   dentro)
Ms. Barcelona Cristal <b>NAT</b>	Dansk Cement Rope <b>NAT</b>

FORA (outside   afuera)	DENTRO (inside   dentro)
Dansk Cement Rope <b>NAT</b>	Onyx Unique <b>POL</b>

FORA (outside   afuera)	DENTRO (inside   dentro)
Dansk Cement Graphite <b>NAT</b>	Dansk Cement Rope <b>NAT</b>

FORA (outside   afuera)	DENTRO (inside   dentro)
Bianco Covelano <b>POL</b>	Bianco Covelano <b>NAT</b>

FORA (outside   afuera)	DENTRO (inside   dentro)
Bianco di Lucca <b>POL</b>	Bianco di Lucca <b>NAT</b>

FORA (outside   afuera)	DENTRO (inside   dentro)
Onyx Unique <b>POL</b>	Onyx Unique <b>NAT</b>

Esta linha permite possibilidades de personalização.

Confira as opções com seu consultor de vendas na Portobello Shop.

This range allows for customization possibilities.

Check the possibilities with your sales consultant at Portobello Shop.

Esta línea permite posibilidades de personalización.

Consulte las opciones con su asesor de ventas de Portobello Shop.



### Acessórios Externos | Banheiro

External Accessories | Accesorios Externos



**Sonatta Prancha**

**Carvalho ou Nogueira**  
16x43,6x1,7cm



**Sonatta Prancha**

**Glass ou Glass Matte**  
16x43,6x1,5cm



**Sonatta Prancha**

**Carvalho ou Nogueira**  
29,7x43,6x1,7cm



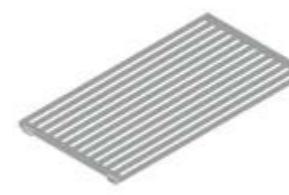
**Sonatta Prancha**

**Glass ou Glass Matte**  
29,7x43,6x1,5cm



**Sonatta Grelha**

**Carvalho ou Nogueira**  
22,9x43,6x1,7cm



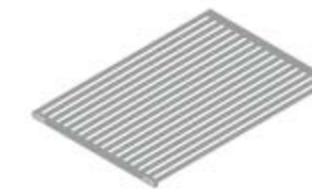
**Sonatta Grelha**

**Inox**  
23,4x43,6x1,6cm



**Sonatta Grelha**

**Carvalho ou Nogueira**  
29,7x43,6x1,7cm



**Sonatta Grelha**

**Inox**  
29,7x43,6x1,6cm



**Sonatta Bandeja Interna**

**Carvalho ou Nogueira**  
24x40,6x5,5cm



**Sonatta Bandeja Interna**

**Carvalho ou Nogueira**  
47x40,6x5,5cm



**Sonatta Bandeja Interna Apoio**

**Carvalho ou Nogueira**  
47x40,6x18,5cm



**Sonatta Bandeja Interna Glass**

**Carvalho ou Nogueira**  
47x40,6x9,7cm



# Ícaro

As bancadas Ícaro possuem dois planos dispostos em um ângulo tal que geram uma forma inusitada, remetendo a um par de asas desenhadas geometricamente.

Uma peça irreverente, com linhas simples e atemporais, que alia funcionalidade à inovação da forma e do material.

Sistema de fixação exclusivo.

Ícaro counters have two planes in an angle generating a peculiar shape, which resembles a pair of geometrically-designed wings.

This light-hearted piece has simple and timeless lines, combining functionality and innovation in the shape and material.

Exclusive attachment system.

Las encimeras Ícaro poseen dos planos dispuestos en un ángulo tal que generan una forma inusitada, remitiendo a un par de alas diseñadas geométricamente.

Una pieza irreverente, con líneas sencillas y atemporales, que alea funcionalidad a la innovación de la forma y del material.

Sistema de fijación exclusivo.



Ícaro 150  
Ícaro Bandeja Nogueira



Ícaro 150  
Ícaro Bandeja Carvalho



Ícaro 90

90x49,5x14,5cm



Ícaro 115

115x54,3x14,5cm



Ícaro 150

150x57x14,5cm



Bandeja Ícaro Ø 20cm

Carvalho ou Nogueira\*

20x20x6cm



Bandeja Ícaro Ø 30cm

Carvalho ou Nogueira\*

30x30x7,4cm

Bandeja Ø 20cm compõe com Ícaro 90cm.  
Bandeja Ø 30cm compõe com Ícaro 115 e 150cm.

Ø 20cm tray matches Ícaro 90cm.  
Ø 30cm tray matches Ícaro 115 and 150cm.

Bandeja Ø 20cm compone con Ícaro 90cm.  
Bandeja Ø 30cm compone con Ícaro 115 y 150cm.

### Superfícies disponíveis para a serie Ícaro

Surfaces available for Ícaro series

Superficies disponibles para la serie Ícaro

Bianco  
Covelano  
**POL**



Bianco  
di Lucca  
**POL**



Onyx  
Unique  
**POL**



\*Jequitibá tingido em tom Nogueira.

\*Jequitibá dyed in Nogueira tone.

\*Jequitibá teñido en tono Nogueira.

# Oasis

Sistema de mobiliário criado para banheiros e lavabos, que pode passear por todos os ambientes da casa. São bancadas e bandejas, com três opções de bordas e três possibilidades de fixação, que multiplicam as composições.

Disponíveis nas espessuras de 1cm, com bisotê (BS) executado no centro de usinagem da Officina Portobello, com borda de 1,5cm, cortada e montada em meia esquadria, gerando volumes sólidos (SO), com acabamento de alta costura em porcelanateria, e na espessura do porcelanato na versão lite (LT).

As cubas podem ser esculpidas ou de apoio, tanto em porcelanato quanto em outros materiais.

Furniture system created for bathrooms and washrooms, which can shift to all the areas of the house. They are countertops and trays, in three edge options and three fixation possibilities that multiply the compositions.

Available in thicknesses of 1 cm, with bisotê (BS) produced in the machining center of Officina Portobello, and 1.5 cm, cut assembled in half-frame, generating solid volumes (SO), with a high-fashion finish in porcelain and in the thickness of the porcelain tile in the lite version (LT).

The washbasins can be sculpted, under-mount, or top-mount, both in porcelain and other materials.

Sistema de mobiliario creado para baños y lavabos, que puede pasear por todos los ambientes de la casa. Son bancadas y bandejas, con tres opciones de bordes y tres posibilidades de fijación, que multiplican las composiciones.

Disponible en 1cm de espesor, con bisote (BS) ejecutado en el centro de mecanizado de Officina Portobello, 1,5 cm, cortado y montado en inglete, generando volúmenes sólidos (SO), con acabados de alta costura en porcelanateria y el espesor del porcelanato en la versión lite (LT).

Las bancadas pueden ser esculpidas o de apoyo, tanto en porcelanato como en otros materiales.



Oasis Flat LT

Oasis



Oasis Tray BS RD



Oasis Flat SO



# Oasis

## Oasis LT\*

### Cuba Central (cuba esculpida)

Central sink (sculpted sink)

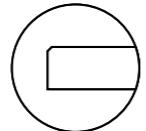
Bancada central (Bancada esculpida)

Lavatório indicado para uso com marcenarias.

Washbasin recommended to be used with wood work.

Lavabo indicado para su uso con carpintería.

**Borda**  
Edge | Borde



70x35x1cm



90x35x1cm



110x35x1cm

## Oasis Tray BS RD

### Cuba Central

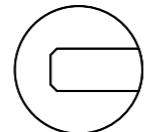
Central sink

Bancada central

Bandeja em porcelanato para decorar ou como lavatório com cuba de apoio. Possível uso com Kit de Fixação.

Porcelain tray to decorate or to be used as a washbasin with a support sink. Possible use with Fixation Kit.

Bandeja de porcelanato para decorar o como lavatorio con bancada de apoyo. Posible utilizar con el kit de fijación.



80x35x1cm



110x35x1cm

## Oasis Flat SO\*

### Cuba Central (cuba esculpida)

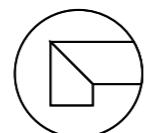
Central sink (sculpted sink)

Bancada central (Bancada esculpida)

Lavatório indicado para uso com Cabinet ou Kit de Fixação, além de marcenarias.

Washbasin recommended to be used with Cabinet or Fixation Kit, in addition to wood work.

Lavatorio indicado para uso con Cabinet o Kit de fijación, a parte de las carpinterías.



70x35x1,5cm



90x35x1,5cm



110x35x1,5cm

\*Com opção de furação direita ou esquerda.

\*With right-hand or left-hand side drilling option.

\*Con opción de perforación derecha o izquierda



# Oasis

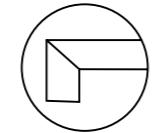
## Oasis Shelf SO

Oasis Shelf são prateleiras em porcelanato opcionais para composição com Oasis Cabinet, são instaladas na parte inferior.

Oasis Shelf are shelves made in porcelain that can be an option to combine with Oasis Cabinet, which are installed at the bottom.

Oasis Shelf son estantes opcionales de porcelanato para la composición con Oasis Cabinet, instalados en la parte inferior.

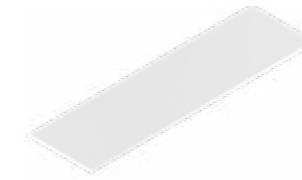
**Borda**  
Edge | Borde



70x35x1,5cm



90x35x1,5cm



110x35x1,5cm

## Oasis Cabinet

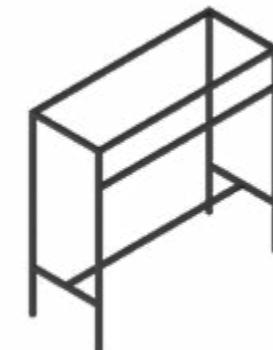
Os Cabinets da serie Oasis possuem compatibilidade de tamanhos com a Oasis Flat SO. Uma sugestão interessante é a complementação com a Oasis Shelf SO.

Oasis series cabinets match with Oasis Flat So due to size compatibility. An interesting option is to combine it with Oasis Shelf SO.

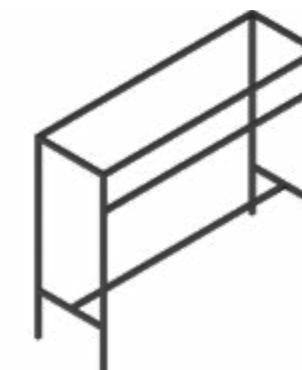
Los Cabinets de la serie Oasis tienen compatibilidad de tamaño con Oasis Flat SO. Una sugerencia interesante es la complementación con Oasis Shelf SO.



70x35x88,5cm



90x35x88,5cm



110x35x88,5cm

## Oasis Kit Fixação

O kit de fixação da serie Oasis foi desenvolvido para compor com modelos Flat e Tray. Estão disponíveis para aquisição individualmente.

The Oasis Series fixing kit was developed to compose with Flat and Tray models. Available for purchase individually.

El kit de fijación de la serie Oasis fue desarrollado para componer con modelos Flat y Tray. Están disponibles para compra separadamente.



## Superfícies disponíveis para a serie Oasis

Available surfaces for Oasis series  
Superficies disponibles para la serie Oasis

Área  
White  
**NAT**



Bianco  
Covelano  
**NAT**



Bianco Di  
Lucca  
**POL**



Dansk  
Cement  
Graphite  
**NAT**



Dansk  
Cement  
Rope  
**NAT**



Onyx  
Unique  
**POL**



Esta linha permite possibilidades de personalização.

Confira as opções com seu consultor de vendas na Portobello Shop.

This range allows for customization possibilities.

Check the possibilities with your sales consultant at Portobello Shop.

Esta línea permite posibilidades de personalización.

Consulte las opciones con su asesor de ventas de Portobello Shop.

# Blocco

Blocos em porcelanato compõem uma solução versátil de mobiliário para banheiros. Uma matriz para personalizar através da escolha das superfícies e da composição dos diferentes módulos. Formas elegantes com acabamento de alta costura e sistema de fixação exclusivo.

Porcelain tile blocks make a versatile furniture solution for bathrooms. A matrix to customize through the selection of the surfaces and composition of the different modules. Elegant shapes with haute couture finishing and an exclusive attachment system.

Bloques en porcelanato componen una solución versátil de mobiliario para baños. Una matriz para personalizar a través de la elección de las superficies y de la composición de los diferentes bloques. Formas elegantes con acabado de alta costura y sistema de fijación exclusivo.



Blocco Lava Piano

Blocco



Blocco Lava Trapeze  
Infinita Laterale

# Blocco



Blocco Lava Piano



# Blocco

## Lava Piano

\*Com furação central  
\*With central drilling  
\*Con perforación central



65x50x15cm\*



80x50x155cm\*



100x50x15cm \*



118x50x15cm\*

## Lava Trapeze



65x35x25cm



80x35x25cm

## Infinita Lateralle



71x50x15cm



80x50x15cm



100x50x15cm



118x50x15cm

## Superfícies disponíveis para a série Blocco

Available surfaces for Blocco series

Superficies disponibles para la serie Blocco

Bianco Covelano <b>POL</b>	Bianco Covelano <b>NAT</b>	Bianco di Lucca <b>POL</b>	Onyx Unique <b>POL</b>	Oro Bianco <b>POL</b>	Nero Venatto <b>POL</b>	Ms. Barcelona Cristal <b>NAT</b>	Pietra Lombarda Off White <b>NAT</b>	Posto 07 <b>NAT</b>	Dansk Cement White <b>NAT</b>	Dansk Cement Rope <b>NAT</b>	Dansk Cement Graphite <b>NAT</b>	Brasília Concreto Cinza <b>NAT</b>	Area White <b>NAT</b>

Esta linha permite possibilidades de personalização.

Confira as opções com seu consultor de vendas na Portobello Shop.

This range allows for customization possibilities.

Check the possibilities with your sales consultant at Portobello Shop.

Esta línea permite posibilidades de personalización.

Consulte las opciones con su asesor de ventas de Portobello Shop.

# Cozinhas. Kitchens | Cocinas.



# C2

## Cucine Componibili

Módulos em porcelanato se transformam em soluções versáteis de mobiliário para cozinhas.

Os componentes são personalizados de acordo com o estilo e o tamanho do projeto. Para a C2 – Cucine Componibili – utilize-se o sistema de fixação Officina Portobello, composto de acordo com a estrutura necessária para segurança e resistência.

A escolha da superfície aliada ao acabamento de alta costura dos cortes em porcelanato, dão forma à elegância do ambiente.

A C2 representa a combinação perfeita de tecnologia projetual e rigor industrial para a realização de projetos únicos.

Porcelain tile modules become versatile furnishing solutions for kitchens. The components are customized according to the style and size of the project.

For C2 - Cucine Componibili - we use the Officina Portobello fixing system, made according to the necessary structure for security and resistance.

The choice of the surface combined with the haute couture finish of the porcelain tiles shape the elegance of the area.

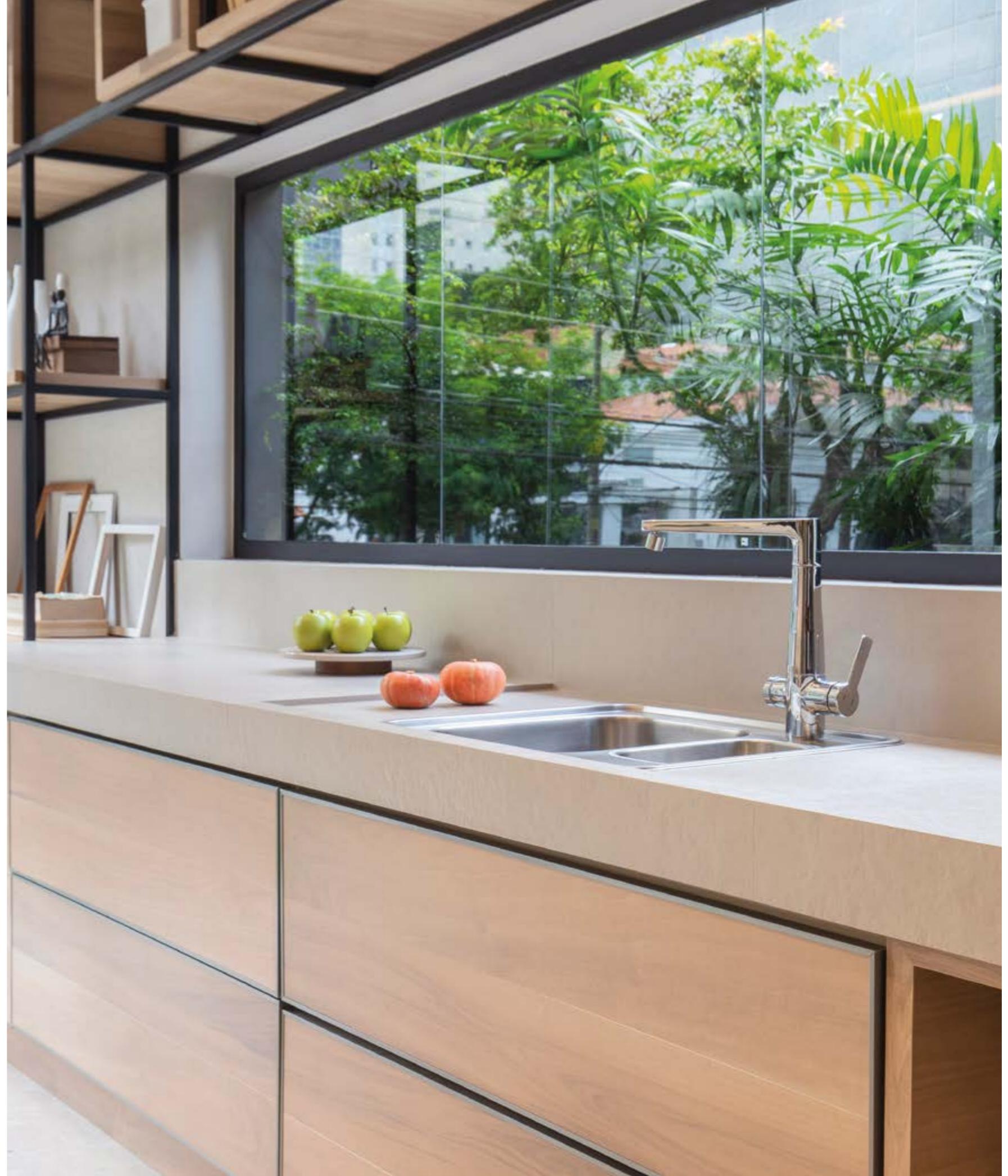
C2 represents the perfect combination of design technology and industrial rigor to carry out unique projects.

Módulos en porcelanato se convierten en soluciones versátiles de muebles para cocinas. Los componentes se personalizan según el estilo y el tamaño del proyecto.

Para C2 - Cucine Componibili - utilizamos el sistema de fijación Officina Portobello, compuesto según la estructura necesaria para seguridad y resistencia.

La elección de la superficie combinada con el acabado de alta costura de los cortes en porcelanato, dan forma a la elegancia del ambiente.

La C2 representa la combinación perfecta de tecnología de diseño y rigor industrial para la realización de proyectos únicos.



C2



C2 com área molhada e cuba embutida em Dansk Cement Graphite  
C2 with wet area and embedded sink in Dansk Cement Graphite  
C2 con zona húmeda y lavabo empotrado hecho en Dansk Cement Graphite



C2 com área molhada e cuba dupla flush em Travertino Grigio  
C2 with wet area and double flush sink in Travertino Navona Grigio  
C2 con zona húmeda y lavabo doble flush en Travertino Navona Grigio

C2

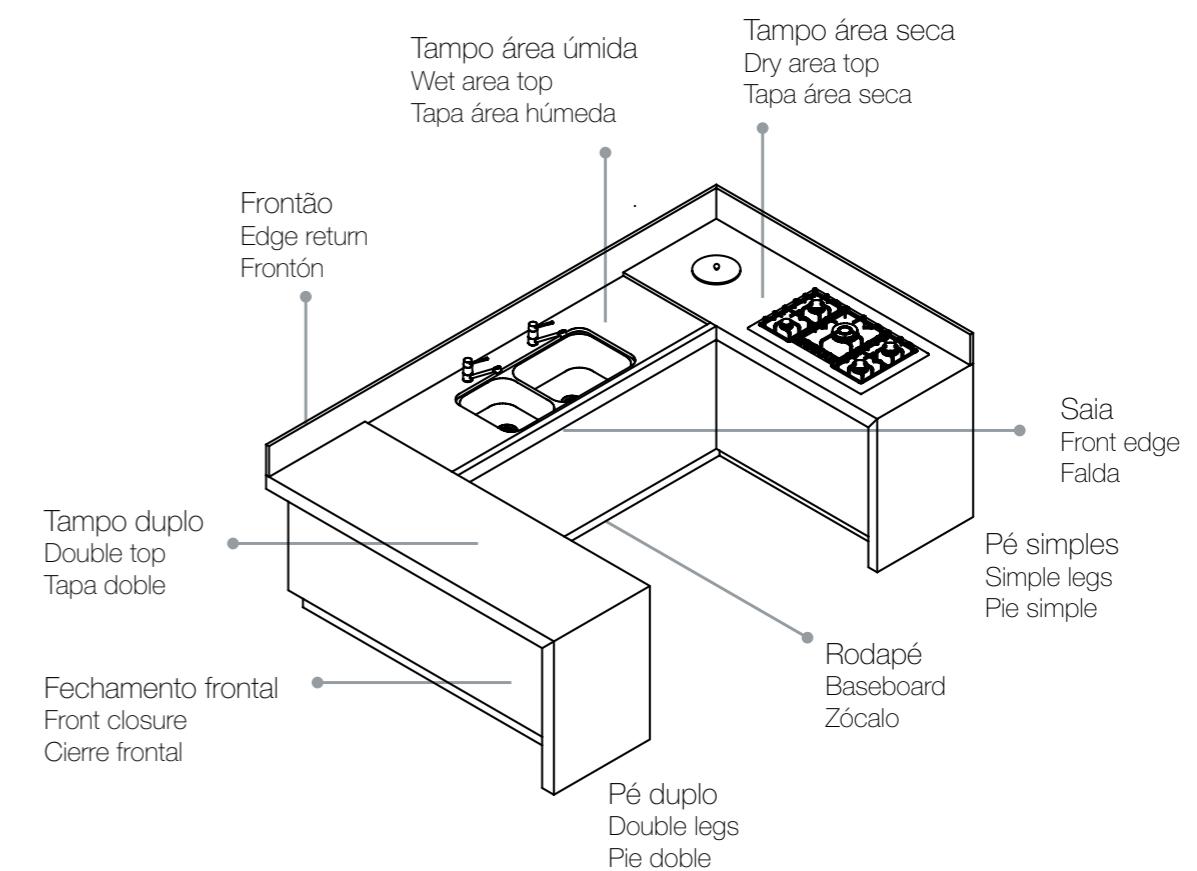


## Soluções de bancada

Counter solutions  
Soluciones de bancada



C2 em Dansk Cement Rope  
C2 in Dansk Cement Rope  
C2 en Dansk Cement Rope



C2

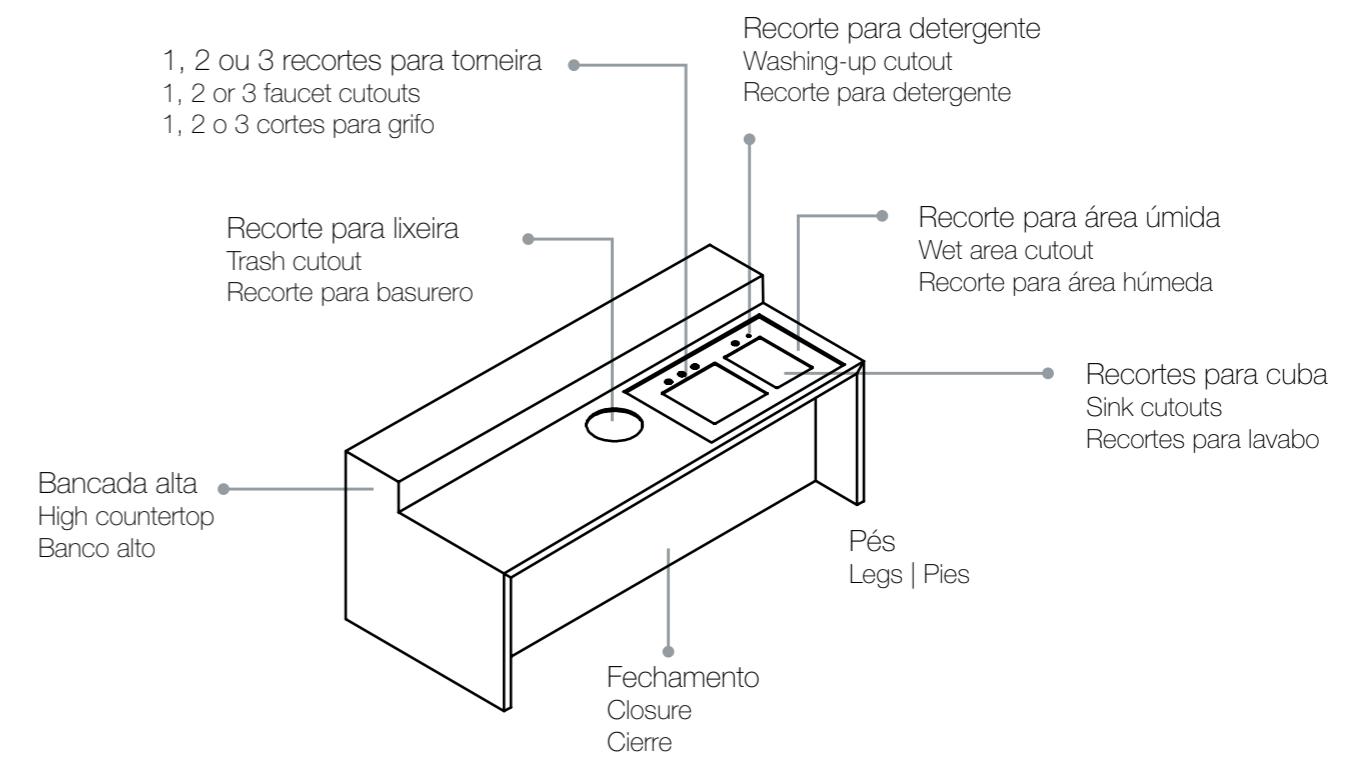


## Soluções de ilha

Island Solutions  
Soluciones de isla



C2 em Bianco di Lucca  
C2 in Bianco di Lucca  
C2 en Bianco di Lucca



C2



## Acabamento de borda

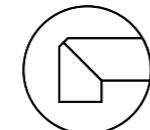
Edge finish  
Acabado de borde

Nas composições de C2 utilizamos o acabamento de borda com Bisel. Este acabamento é responsável por oferecer maior resistência às bordas. Para a realização dos projetos da Cucini Componibili selecionamos bases com características Color Body que possibilitam uma integração perfeita do biselado à superfície da bancada.

In the C2 compositions we use the Bevel edge finish. This type of finish offer greater resistance to the edges. To carry out the Cucini Componibili projects, we selected bases with Color Body characteristics that allow a perfect integration of the bevel with the countertop surface.

En las composiciones C2 utilizamos el acabado de borde de bisel. Este acabado se encarga de ofrecer una mayor resistencia a los bordes. Para llevar a cabo los proyectos de Cucini Componibili, seleccionamos bases con características Color Body que permiten una perfecta integración del bisel con la superficie de la bancada.

**Borda**  
Edge | Borde



Bancada de cozinha C2 executada em Concrete White 6mm.  
C2 Kitchen countertop executed in Concrete White 6mm.  
Bancada de cocina C2 ejecutada en Concrete White 6mm.



## Superfícies disponíveis para a série C2

Surfaces available for C2 series

Superficies disponibles para la serie C2

Araxá <b>POL</b>	Area Black <b>NAT</b>	Area White <b>NAT</b>	Area White <b>POL</b>	Beige Versailles <b>POL</b>	Bianco Covelano <b>POL</b>	Bianco Covelano <b>NAT</b>	Bianco Di Elba <b>POL</b>	Bianco Di Lucca <b>NAT</b>	Bianco Di Lucca <b>POL</b>	Bleu De Savoie <b>NAT</b>	Classic Marquinia <b>POL</b>	Concrete Graphite <b>RET</b>	Concrete Mud <b>RET</b>	Concrete Rope <b>RET</b>	Concrete White <b>RET</b>	Dansk Cement Graphite <b>NAT</b>
Dansk Cement Mud <b>NAT</b>	Dansk Cement Rope <b>NAT</b>	Dansk Cement White <b>NAT</b>	Mineral Black <b>NAT</b>	Mineral Off White <b>NAT</b>	Nordik Wood <b>NAT</b>	Onyx Unique <b>NAT</b>	Onyx Unique <b>NAT</b>	Oro Bianco <b>POL</b>	Posto 07 <b>NAT</b>	Rivoli <b>POL</b>	Siena Chianti <b>POL</b>	Siena Pecorino <b>POL</b>	Still Now Sand <b>NAT</b>			

Para composição dos projetos de bancada de porcelanato para serie C2 utilizamos somente porcelanatos Color Body selecionados devido ao acabamento de borda biselado.

For the composition of porcelain countertop projects for the C2 series, we use only Color Body porcelain tiles chosen due to the beveled edge finish.

Para la composición de los proyectos de bancadas de porcelanato de la serie C2, utilizamos solamente porcelanatos Color Body seleccionados debido al acabado del borde biselado.

# Cucina

Uma cuba generosa em porcelanato, com linhas retas e contemporâneas, transforma a cozinha em um estiloso espaço gourmet.

A large porcelain vessel sink, with contemporary straight lines, turns a kitchen into a classy gourmet space.

Una cuba generosa en porcelanato, con líneas rectas y contemporáneas, transforma la cocina en un estiloso espacio gourmet.



Cuba Gourmet 90

# Cucina



**Cuba Gourmet 60**  
60x60x25cm



**Cuba Gourmet 90**  
90x60x25cm

## Superfícies disponíveis para a serie Cucina

Surfaces available for Cucina series

Superficies disponibles para la serie Cucina

Dansk  
Cement  
White  
**NAT**



Dansk  
Cement  
Rope  
**NAT**



Dansk  
Cement  
Mud  
**NAT**



Dansk  
Cement  
Graphite  
**NAT**



Cuba Gourmet 90

**Mobiliários.**  
Furniture | Mobiliarios.  




Nordik Table G

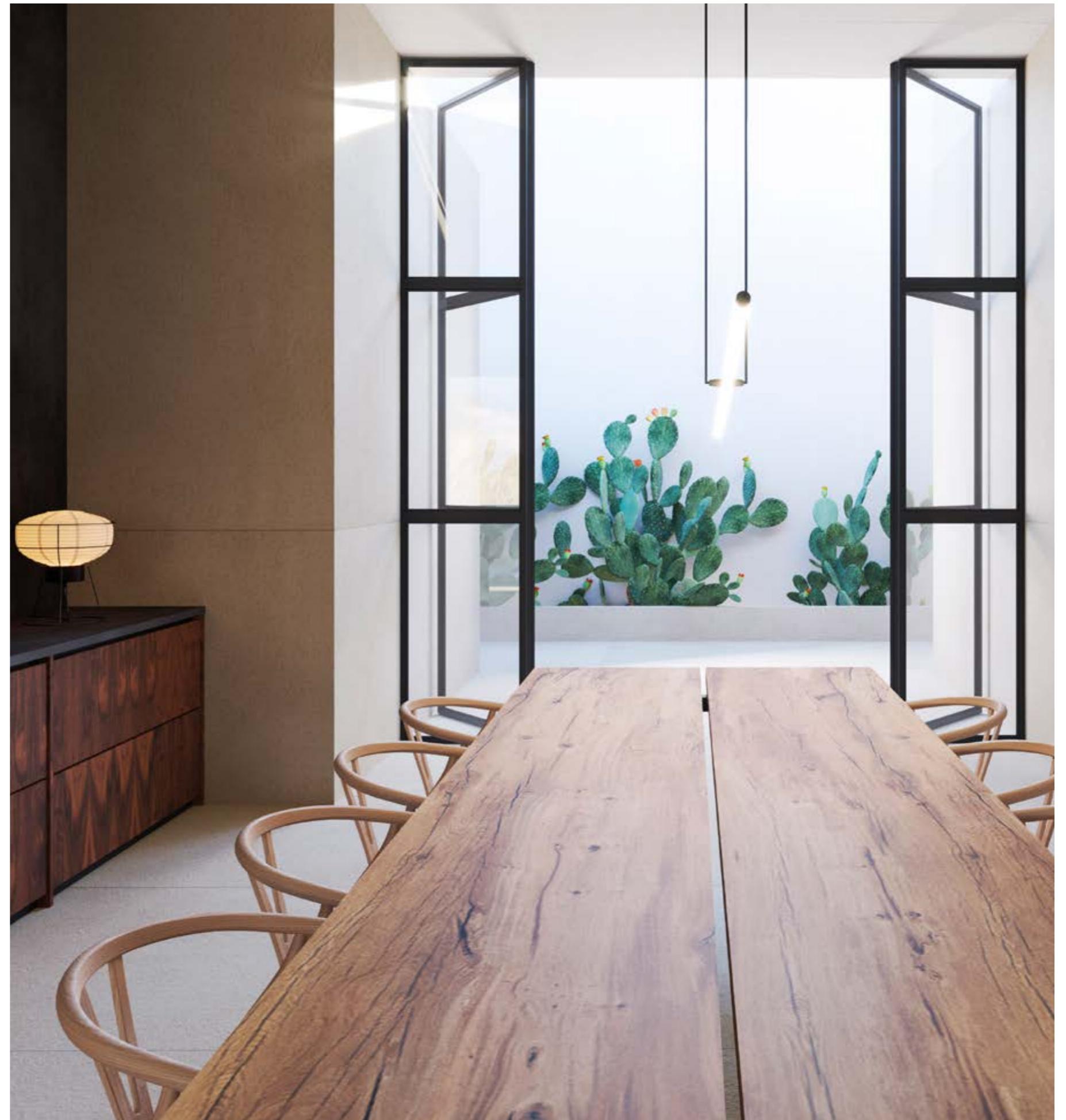
# Nordik Table

## Design In and Out

O design atemporal da Nordik Table traz a superfície de madeira em porcelanato como protagonista. Uma composição do toque e aconchego da madeira com a funcionalidade da lastra em porcelanato.

Nordik Table's timeless design brings the wooden surface in porcelain tile as the protagonist. A mixture of the touch and the coziness of the wood with the slab functionality in porcelain tile.

El diseño atemporal de Nordik Table trae la superficie de madera en porcelanato como protagonista. Una composición del toque y confort de la madera con la funcionalidad de la lastra en porcelanato.



Nordik Table G

# Nordik Table



**Nordik Table P**  
180x90x75cm



**Nordik Table M**  
250x110x75cm



**Nordik Table G**  
315x120x75cm



Nordik Table M



# Planos

Planos é a linha de mobiliários assinada por Guilherme Wentz. O designer traduz em porcelanato a descontração do seu estilo, brincando com o desnível dos planos. Ora os recortes das superfícies sobem, ora descem, seguindo os veios do material e criando peças únicas e despojadas.

Planos is the furniture line signed by Guilherme Wentz. The designer translates into porcelain the relaxation of his style, playing with the surfaces unevenness. Sometimes the cutouts of the surfaces go up, sometimes they go down, following the grains of the material and creating unique and clean pieces.

Planos es la línea de muebles firmada por Guilherme Wentz. El diseñador traduce en porcelanato la relajación de su estilo, jugando con el desnivel de los planos. Ora los recortes de las superficies suben, ora bajan, siguiendo las venas del material y creando piezas únicas e innovadoras.



Planos Centro Alta  
Planos Lateral  
Planos Centro Baixa



Planos **Centro Alta**  
95x95x31cm



Planos **Centro Baixa**  
95x95x25cm



Planos **Lateral**  
55X55x50cm



Planos **Aparador**  
120x75x36cm  
150x75x36cm

### Superfícies disponíveis para a serie Planos

Surfaces available for Planos series

Superficies disponibles para la serie Planos

Onyx  
Unique  
**POL**



Siena  
Chianti  
**POL**



Still  
Now Sand  
**NAT**



Planos Aparador



# Harpa

Parte do ciclo de inovação Portobello, o Coletivo Criativo é uma viagem anual de pesquisa com profissionais convidados. Em 2018, os participantes visitaram a Islândia, e as impressões e percepções sobre o local visitado, como formas, materiais e cores, resultaram na cocriação da Mesa Harpa.

Uma das principais obras de arquitetura do país, o Harpa Concept Hall foi a grande inspiração para esse produto, uma mesa lateral que traduz a força da natureza e arquitetura vibrante da Islândia. São quatro cores aconchegantes como opção para o tampo facetado em uma superfície que convida ao toque. A estrutura metálica garante o equilíbrio e a leveza da forma.

Part of the Portobello innovation cycle, The Creative Collective is an annual research trip with guest professionals. In 2018, the participants visited Iceland, and the impressions and perceptions on the visited place, such as shapes, materials and colors, resulted into the joint creation of the Mesa Harpa.

One of the top architectural works of the country, the Harp Concept Hall was the great inspiration for this product, a side table which translates the strength of the nature and vibrating architecture of Iceland. There are four cozy colors as an option for the faceted worktop on a surface that is an invitation to touch. The metallic framework ensures balance and lightness to the shape.

Parte del ciclo de innovación Portobello, el Colectivo Creativo es un viaje anual de investigación con profesionales invitados. En 2018, los participantes visitaron Islandia, y las impresiones y percepciones sobre el local visitado, como formas, materiales y colores, resultaron en la co-creación de la Mesa Harpa.

Una de las principales obras de arquitectura del país, el Harpa Concept Hall fue la gran inspiración para ese producto, una mesa lateral que traduce la fuerza de la naturaleza y arquitectura vibrante de Islandia. Son cuatro colores acogedores como opción para la tapa facetado en una superficie que invita al toque. La estructura metálica garantiza el equilibrio y la levedad de la forma.



Mesa Harpa Graphite



# Harpa



Mesa Harpa Graphite



**Mesa Harpa White**  
56,4x31,4x66,7cm



**Mesa Harpa Rope**  
56,4x31,4x66,7cm



**Mesa Harpa Mud**  
56,4x31,4x66,7cm



**Mesa Harpa Graphite**  
56,4x31,4x66,7cm

# Ohtake

Conceito desenvolvido a partir do objetivo de transgredir as formas planas do porcelanato através do traço do arquiteto Ruy Ohtake. São objetos inéditos e funcionais de belas formas orgânicas que passam do status de design industrial para obra de arte.

"Na minha arquitetura eu uso muito a curva, uma linguagem brasileira da arquitetura. Eu sei que o porcelanato é uma placa plana. Então estudamos formas de como fazer algumas curvas, alguns objetos que acho que nunca foram feitos em nenhum lugar do mundo. Eu acho que essa ambição a gente tem que ter, fazer uma coisa inovadora. E para isso, precisa-se de um pouco de ousadia." - Ruy Ohtake

A concept developed aiming to disrupt the porcelain flat forms through architect Ruy Ohtake's characteristic style. Brand new functional objects with beautiful organic shapes going beyond industrial design items to become a piece of art.

"There is a lot of curves in my architecture, a Brazilian architecture language. I know that a porcelain tile is a flat board. So, we researched ways to make some curves, these are some objects that have never been made anywhere in the world, I suppose. I think this is the kind of ambition we must have, the one to innovate. And it takes a bit of boldness to do that." - Ruy Ohtake

Concepto desarrollado a partir del objetivo de transgredir las formas planas del porcelanato a través del trazo del arquitecto Ruy Ohtake. Son objetos inéditos y funcionales de hermosas formas orgánicas que pasan del estatus de diseño industrial para obra de arte.

"En mi arquitectura yo uso mucho la curva, un lenguaje brasileño de la arquitectura. Yo sé que el porcelanato es una placa plana. Entonces estudiamos formas de cómo hacer algunas curvas, algunos objetos que creo que nunca fueron hechos en ningún lugar del mundo. Yo creo que esa ambición uno tiene que tenerla, hacer una cosa innovadora. Y para eso, se necesita de un poco de osadía." - Ruy Ohtake



Mesa Frevo 5

Ohtake



**Mesa de Jantar Ímpar**  
230x115,5x75cm  
Concrete Ice



**Mesa Sambinha 1**

97,5x55x21,5cm

Concrete Grey



**Mesa Sambinha 2**

75,5x76,5x26,5cm

Concrete Ice



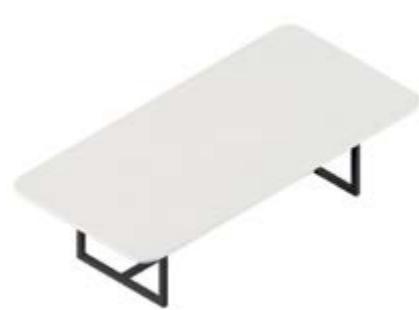
**Mesa Sambinha 3**

60,5x36,5x31,5cm

Concrete Graphite



Mesa Sambinha 1 | 2 | 3



**Mesa Frevo 1**  
100x50x26,5cm  
Concrete Ice



**Mesa Frevo 2**  
81,5x78x26,5cm  
Concrete Beige



**Mesa Frevo 3**  
146x41x26,5cm  
Concrete Rope



**Mesa Frevo 4**  
81,5x53x26,5cm  
Concrete Graphite



**Mesa Frevo 5**  
101,5x97,5x26,5cm  
Concrete Brown

Mesa Sambinha 2  
Mesa Frevo 4



# Tree

Com pés em madeira de lei em design que faz referência às formas de uma árvore, Tree tem opções de tampos triangulares ou circulares em porcelanato.

Having hardwood legs and a design resembling the base of a tree, Tree has porcelain triangular and round tabletop options.

Con patas madera noble en diseño que hace referencia a las formas de un árbol, Tree tiene opciones de tapas triangulares o circulares en porcelanato.



Base Tree Wood  
Tampo Tree Circle Wood

# Tree



**Base Tree Black**  
75x75x71cm



**Base Tree Wood**  
75x75x71cm



**Tampo Tree**  
115x115x3cm



**Tampo Tree Circle**  
115x115x3cm

**Tampo Tree Black**  
**Tampo Tree Wood**

**Tampo Tree Circle Black**  
**Tampo Tree Circle Wood**

## Superfícies disponíveis para a série Tree

Surfaces available for Tree series

Superficies disponibles para la serie Tree

Area White <b>NAT</b>	Oro Bianco <b>POL</b>	Dansk Cement White <b>NAT</b>	Dansk Cement White <b>NAT</b>	Dansk Cement Rope <b>NAT</b>	Dansk Cement Mud <b>NAT</b>	Dansk Cement Graphite <b>NAT</b>	Nero Venato <b>POL</b>	Area Black <b>NAT</b>

Base Tree Black  
Tampo Tree Black





# La Tavola

O desenho do tampo é um círculo formado por três partes iguais e borda chanfrada. La Tavola é um convite para compartilhar a mesa, tanto em ambientes internos quanto externos.

Tabletop design is a circle comprised of three equal parts and a beveled border. La Tavola is about an invitation to share a table, both indoors and outdoors.

El diseño del tampón es un círculo formado por tres partes iguales y borde biselado. La Tavola es una invitación para compartir la mesa, tanto en ambientes internos como externos.

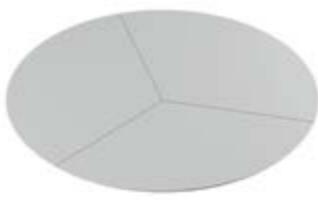
# La Tavola



**Base La Tavola Legno**  
125x125x73,8cm



**Base La Tavola Metallo**  
125x125x73,8cm



**Tampo La Tavola**  
150x150x1,2cm



## Superfícies disponíveis para a serie La Tavola

Surfaces available for La Tavola series

Superficies disponibles para la serie La Tavola

Area White <b>NAT</b>	Area Black <b>NAT</b>	Dansk Cement White <b>NAT</b>	Dansk Cement Rope <b>NAT</b>	Dansk Cement Mud <b>NAT</b>	Dansk Cement Graphite <b>NAT</b>

La Tavola Base Legno /  
La Tavola Tampo  
Tavolino Ø 80cm

**Nichos.**

Wall niches | Nichos.



Spa Nest 90

# Spa

Soluções funcionais em porcelanato. Os nichos são essenciais nos banheiros e coringas para substituir pequenos mobiliários e prateleiras em toda a casa. As peças para encontros de áreas, planos e superfícies garantem o acabamento de alfaiataria para os ambientes.

Porcelain tile functional solutions. Nests are essential in the bathroom and wildcards to replace minor furniture items and shelves in the house. Area-connecting pieces, planes, and surfaces ensure the haute couture finishing of the environments.

Soluciones funcionales en porcelanato. Los nichos son esenciales en los baños y comodines para sustituir pequeños mobiliarios y estantes en toda la casa. Las piezas para encuentros de áreas, planos y superficies garantizan el acabado de sastre para los ambientes.



Spa Nest 75



Spa Nest com Prateleira 36x66



## Nest



36x66x10cm



36x96x10cm



## Nest Prateleira



36x66x10cm



36x96x10cm

## Nest Continuo



30a178x5a40x2,5cm

Nest Continuo

## Superfícies disponíveis para a série Spa

Surfaces available for Spa series

Superficies disponibles para la serie Spa

Bianco  
Covelano  
**POL**



Bianco  
Covelano  
**NAT**



Bianco  
di Lucca  
**POL**



Onyx  
Unique  
**POL**



Oro  
Bianco  
**POL**



Nero  
Venato  
**POL**



Ms.  
Barcelona  
Cristal  
**NAT**



Pietra  
Lombarda  
Off White  
**NAT**



Posto  
07  
**NAT**



Dansk  
Cement  
White  
**NAT**



Dansk  
Cement  
Rope  
**NAT**



Dansk  
Cement  
Graphite  
**NAT**



Brasília  
Concreto  
Cinza  
**NAT**



Area  
White  
**NAT**





**Prateleira**  
25x20x4cm  
50x20x4cm  
75x20x4cm  
100x20x4cm



**Borda Infinita**  
2,5x25x120cm  
2,5x25x90cm  
2,5x25x60cm



**Borda Infinita com Fechamento**  
2,5x25x120cm  
2,5x25x90cm  
2,5x25x60cm



Spa Borda Infinita



**Soleira**  
58 a 88cm  
89 a 118cm  
119 a 148cm  
149 a 176cm



**Tento**  
58 a 88cm  
89 a 118cm  
119 a 148cm  
149 a 176cm



**Baguete**  
58 a 88cm  
89 a 118cm  
119 a 148cm  
149 a 176cm



**Boiserie**  
2,5x118x1,5cm

Esta linha permite possibilidades de personalização.  
Confira as opções com seu consultor de vendas na Portobello Shop.  
This range allows for customization possibilities.  
Check the possibilities with your sales consultant at Portobello Shop.  
Esta línea permite posibilidades de personalización.  
Consulte las opciones con su asesor de ventas de Portobello Shop.

# Objetos e Acessórios.

Objects and Accessories.

Objetos y Accesorios.





# Dansk Lys

O castiçal é um dos objetos centrais para a cultura dinamarquesa, por aproximar as pessoas ao redor da luz em um clima alegre e intimista, cena que faz parte da atmosfera "Hygge", palavra sem tradução que representa o lifestyle nórdico.

Formas elementares e a combinação de uma base metálica com suporte em porcelanato para apoio da vela descrevem essa peça minimalista.

A Serie Dansk teve a colaboração do Coletivo Criativo Portobello Mais Arquitetura, grupo de arquitetos que fizeram uma imersão criativa com a equipe Portobello, em Copenhagen no ano de 2017.

The candle holder is one of the main objects in the Danish culture, as it gathers people together around the light in a joyful, intimate ambiance. This is part of the "Hygge" atmosphere, a word without translation that represents the Nordic lifestyle.

Elementary shapes and the combination of a metallic base with a porcelain support to hold a candle describe this minimalist piece.

Dansk Series counted on the collaboration of Coletivo Criativo Portobello Mais Arquitetura, a group of architects who had a creative immersion with Portobello team in Copenhagen, 2017.

El candelabro es uno de los objetos centrales para la cultura dinamarquesa, por acercar las personas alrededor de la luz en un clima alegre e intimista, escena que forma parte de la atmósfera "Hygge", palabra sin traducción que representa el lifestyle nórdico.

Formas elementares y la combinación de una base metálica con soporte en porcelanato para apoyo de la vela describen esa pieza minimalista.

La Serie Dansk tuvo la colaboración del Colectivo Creativo Portobello Más Arquitectura, grupo de arquitectos que hicieron una inmersión creativa con el equipo Portobello, en Copenhague en el año 2017.



**Dansk Lys Argento**  
14,3x9,9x3,3cm



**Dansk Lys Off White**  
14,3x9,9x3,3cm

# Disegno

A arte da porcelanateria em escala de objetos. Detalhes e acabamento de alta costura.

Porcelain art at the object scale.  
Haute couture details and finishings.

El arte del porcelanato en escala de objetos. Detalles y acabado de alta costura.



Punto



# Disegno



**Punto Argento Ø 5cm**  
5x5x5cm



**Punto Off White Ø 5cm**  
5x5x5cm



**Punto Argento Ø 7cm**  
7x7x5cm



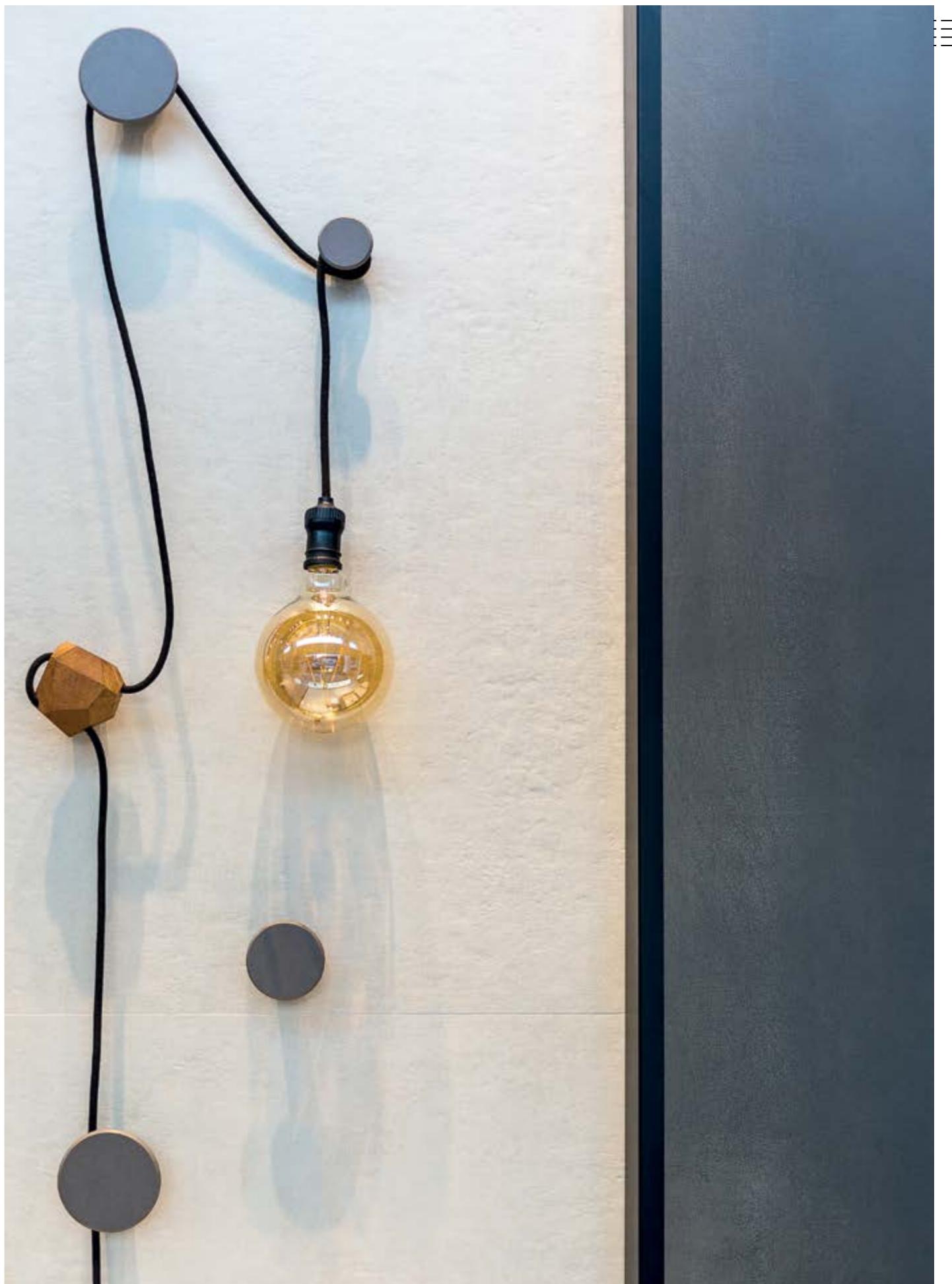
**Punto Off White Ø 7cm**  
7x7x5cm



**Punto Argento Ø 9cm**  
9x9x5cm



**Punto Off White Ø 9cm**  
9x9x5cm



Punto Argento



# Progetto

Soluções em porcelanato para elementos integrados à arquitetura como escadas, lareiras, churrasqueiras e banheiras. A Serie Progetto oferece produtos e sistemas para serem compatibilizados com as medidas da obra garantindo acabamento de alta costura.

Porcelain solutions for elements integrated to the architecture, such as stairways, fireplaces, barbecues, and bathtubs. Progetto Series offers products and systems to match your renovation measures, ensuring an haute couture finishing.

Soluciones en porcelanato para elementos integrados a la arquitectura como escaleras, chimeneas, quinchos y bañeras. La Serie Progetto ofrece productos y sistemas para ser compatibilizados con las medidas de la obra garantizando acabado de alta costura.



Escada Envelopada  
Lareira

# Progetto



Escada Envelopada  
Enveloped Stairways  
Escalera Ensobrada



Churrasqueira  
Barbecue  
Quincho

Esta linha permite possibilidades de personalização.

Confira as opções com seu consultor de vendas na Portobello Shop.

This range allows for customization possibilities.

Check the possibilities with your sales consultant at Portobello Shop.

Esta línea permite posibilidades de personalización.

Consulte las opciones con su asesor de ventas de Portobello Shop.

Officina  
Portobello

[portobello.com.br](http://portobello.com.br)